



Si bunsong tamad

Late veslebror

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini

 Karla Comanda

 tagalog / nynorsk

 nivå 1

(uten bilder)

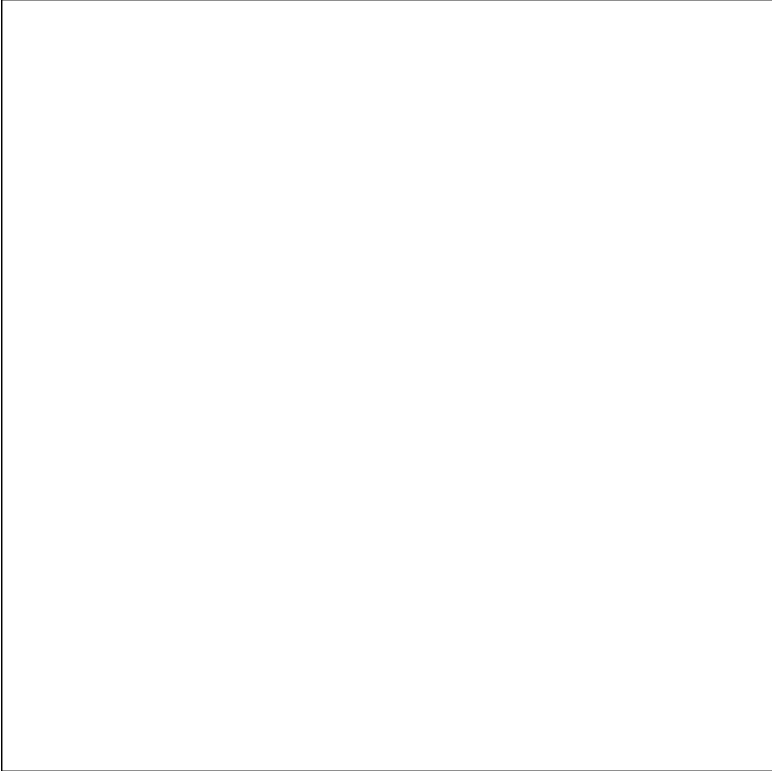




Gumigising ako para gumawa ng apoy.

...

Eg står opp og tenner elden.



Nagpapakulo ako ng tubig.

...

Eg kokar vatn.



Nagsisibak ako ng kahoy na panggatong.

...

Eg hogger ved.



Hinahalo ko ang lutuan.

...

Eg rører i gryta.



Nagwawalis ako.

...


Eg feiar golvet.



Naghuhugas ako ng pinggan.

...

Eg vaskar opp.



Bakit ako nagtatrabaho ng husto...
samantalang abala lamang sa
paglalaro ang kapatid ko?

...

Kvifor jobbar eg så hardt når
bror min berre leikar?



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Si bunsong tamad

Late veslebror

Skrevet av: Clare Verbeek, Themhani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustret av: Mlungisi Dlamini

Oversatt av: Karla Comanda (tl), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse-IkkeKommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/).